نومرو

﴿٢١٠٦﴾

جمعه ایرتسی

فی ٢٠ صفر سنه ١٢٩٥ — فی ١١ شباط سنه ١٢٩٣

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

مستقلکی بریوزلك قائمه نسخه سی ٢٠ پاره در .

اداره سی باب عالیده دائرهٔ مخصوصه سنده در .

﴿ جمعه و پازار کونلرندن ماعدا هر کون نشر اولنور ﴾

قسم رسمی

٢١٠٣ نمرولی تقویم وقایعده مندرج مجلس مبعوثان مذاکراتندن مابعد

راسم بك — انی اغوب افندی یله میور تکفور طاغنه طوپلانان عسکری اناطولی یه چیقارمق مهاجرینی اناطولی یه کچورمك یورایده چرکسلرك ایتمش اولدقلری ظلمدن بحث ایتدی بو چرکسلری اغوب افندی عسکر ظن ایتدی اما عسکر دکل بونلر قاریسنی چولغنی چوجغنی قاچردقلری صره‌ده ارالقده ایچلرندن بعضیلری حیوانه بینوب و یولدن چیقوب مناسبتسزلکلر ایتدیلر بونلر عسکر دکل باشی بوزوقدر عسکر صره‌سنده بولنمش و یاخود برطرفه سوق اولنمش هانیا مهاجرینی چرا کسه‌دن دولت برطاقم عسکر تشکیل ایلدی بونلر دکل قاریلریله قزانلریله برابر هجرت ایدنلر هجرت ایدرکن یولدن چیقوب ظلم ایتدکلرندن بحث ایتدی حتی کاغدده مادامکه یازمشدر اوجهتله اکلارسکز مهاجرین عادتا ترك مهاجرینی اکثریسیده قاری قزاندر .

تئودروس افندی — بونلری باشی بوزوق یاپیور باشی بوزوق عسکر دیمك دکلیدر .

راسم بك — بزده عسکرك ماعداسنه باشی بوزوق دیرز بن کوزمله کوردم برابر کلدم بزده باشی بوزوق البسهٔ عسکریه‌دن ماعدا البسه کینلره دیرلر شو البسه‌یه و سنك صرتنده‌کی البسه‌یه یالکز باشی بوزوق دیرلر .

تئودوروس افندی — دسپوت افندی خبر الوب سویلدیلر .

راسم بك — تلغرافده باشی بوزوق دیمکله باشی بوزوق اولمسی لازم کلمز .

اغوب افندی — بنده‌کز عساکر عثمانیه‌نك حمیت وشجاعت وصفت انسانیت وهر حسن حالنی تصدیق ایدرم عسکر دیدیکم وقت بر برلرینه یقین اولمیان شیلری قارشدیرمغی قبول ایتم وچوجق دکلکه بویله برخطا ایده‌یم ایو جه دقت بیوردکزی رجا ایدرم بری بو ایکنجیسی بویله هر شیئی بیلمك ایچون مطلق اوراده اولمق یاخود اورایه کیتمك لازم کلمز بیلورسکز که اکر بو قاعده‌یه توفیق اولنمق لازم کلسه دنیانك درت طرفنه کیتمك لازم کلور و بریردن بر استدعا کلدیکنی بیلمیسکز که بویله برسؤال چیقار بو باشی بوزقلر حقنده سویلنیلان شیلری پادشاهمزده ملتمزده یاپدقلری او یغونسزلقلری قبول ایتمز اولدیغی یوز بیك کره اخطار ایدرم بونده اصلا شبهه یوق بویله برزمانده افندینك اوقودیغی کاغدك ایچنده مهاجرلرمی کویلری یاقدیلر دیو راکریا کلش اکلادمسه اوقویان ذات تصحیح ایتسون احتمال یاکلش اکلادم حالبوکه بزی طرفدن دسپوتدن برخبر کلمش بویله سویلمش دیور هانکیسنه اینانه‌لم تلغرافی اوقویان ذاتده بوطرفده بولنیور اکلایشمی سویلیورم .

تئودروس افندی — راسم بك تصحیح ایتدی افندم .

رئیس — شمدی افندم هر نه ایسه اول طرفده بولنسزلقلر تصدیق اولنیور بونکله برابر ایجابنه باقیلور .

مینا افندی — کچن صالی کونی قوریه‌دوریان غزته‌سی بربنده آیدوس ضبطیه یوزباشیسی برطاقم باشی بوزقلرله اورالری صویمق کبی برطاقم حرکاتده بولندیغنی یازیور کچن کون غزته‌یی تقدیم ایتمشدم بو ماده‌یی اوراده بولنان وحقیقة حمیتلی اولان نائب افندی درعلیه‌دن شکایت ایتمش بو آدمك ناموسنی ضبطیه شکست ایدیور بوکا نه کونه معاملات اولنمشدر محلندن سؤال ایده‌لم .

رئیس — بو اوقونان ورقه‌نك مفادی معلوم اولدی چونکه بویله شیلر اولیورمش بونك اوکی آلنسون وتکفور طاغی متره‌پولیدی طرفندن یازیلان شیلرکه کاغدی براوزونجه ایدی تذکرهٔ مخصوصه ایله یازلدی افندیلرك ویردیکی معلومات اوزرینه چونکه مستعجل برشی ایدی بویله خبر ویردیلر بونلر نظر اهمیته النه‌جق شیلردر اقتضاسی نه ایسه مصلحت اجرا اولنسون ونتیجه سیده هیئته بیلدیرلسون بونك ایله برابر تنسیب ایدرسه‌کز کرك بو ورقه‌نك وکرك بو اوقونانشی خلاصه ایدیله‌رك ینه بیلدیرسونلرکه ایجابی اجرا اولنسون .

(هیئت مناسب مناسب)

رئیس — بونك مآلی براعلامك حکمی اجرا اولمدیغندن شکایتدن عبارت اولیور .

یکیشهرلی زاده حاجی احمد افندی — افندم مساعده بیورلرك بیان ایده‌یم اعلامك احکامنك اجرا اولنمامسنه مانع اولان خارجیه مستشاری ایله باش کاتبی بو آدمی وکفیلنی قاچرمشلر بونلرده شورای دولتك تصدیق التنده‌در بزم اکلایشمز شمدی بز دیرزکه مادامکه او آدملرك قاچملرینه سبب اولمشلر خارجیه مستشاری وخارجیه باش کتابتندن یاخود سبب اولانلردن پاره تحصیل اولنملی و بو مقام ریاستدن وصایا ایله اجرا اولنمسنی تبلیغ ایده‌یور .

رئیس — خارجیه کاتبی و یاخود مستشارندن بریسی انجمنه جلب اولنسه‌ده بونك اسباب موجبه‌سی نه‌در برکره تحقیق اولندقدنصکره اقتضاسنك اجراسی ایشلنسه مناسب اولور شمدی اقتضاسنك اوراجه اجراسی دنیله‌جك اولورسه اورایه کیدر اورادن جواب ویررلر بونی انجمن ایستسون اکلاسونکه بونده حکمت نه اولیور .

یکیشهرلی زاده حاجی احمد افندی ـ شورای دولت جلب ایتمش تحقیق ایتمش ایسترسه کز اوقویك قیدده‌ده مستشارك مدخلی اولدیغنی تصدیق ایدیور .

رئیس ـ بوکا دائر شورای دولت محاکمات دائره سنك براعلامی وارسه کافی .

یکیشهرلی زاده حاجی احمد افندی ـ یوق امر کلدی ینه محاکمه اولسونلر دیو

قونیه‌دن محمد افندی ـ اولا انلردن اقتضاسنی کوسترمشده اومستشار افندی ایله بر محاکمه جهتی قالمش که یعنی سبب اولوب اولمدیغنی تحقیق ایتمك اوزره بر محاکمه قالمش .

یکیشهرلی زاده حاجی احمد افندی ـ او وقت بولنان مستشار هر کیم ایسه .

رئیس ـ مستشار لاحق دکل .

یکیشهرلی زاده حاجی احمد افندی ـ مؤخرا شورای دولتك ویردیکی اعلام اوزرینه مستشار ایله باش کاتب اولدیغی اکلاشلمش زیرا ضبطیه‌دن بابوصله صورلمشکه بو آدمك سبیلنی کیم تخلیه ایتدی ضبطیه‌نك ویردیکی معلوماتی کورنلرده بو ادمی تخلیه خارجیه باش کاتبنك امری اوزرینه اولدیغنی بیان ایتمش ایدی شورای دولت بوراره قدر ایشی تحقیق ایتمش وسببده بولنمش شمدی ایسه مستشار ایله باش کاتبده قالیور کبی کلیور حکومت هیئتی بویله برشئی استصحاب ایتمك جائز دکلدر .

نقاش افندی ـ احمد افندینك سویلدیکی کبی ایش صوك درجه محاکمه‌یه کتوریلور ایسه ایشته مدیو نکز بودر شوقدر که قانون نصل ایسه اویله اوله‌جقدر ایکنجیسی مقدم قرار ویرلمش ایدیکه بو الدن قاچرلمشدر فقط ظن ایتمکه خارجیه مستشارینك مدخلی اولسون .

یکیشهرلی زاده حاجی احمد افندی ـ خارجیه باش کاتبنك تذکره‌سی وارمش ضبطیه‌ده دفتری ایله تطبیق ایده‌لم .

نقاش افندی ـ محاکمه اثناسنده اویله برشی وار ایسه میدانه چیقار و بو مدیونی کتورر ظن ایدرم بزنه دیدك مادامکه برکره دقتسزلکدن قاچرلمشدر وصایا ایله یچورلمسی لایق دکلدر بلکه دقتسزلك ایتدی ایسه مجازات کوردرمك لازم کلور یاخود قصدا یاپدی ایسه انی میدانه چیقارمق لازم کلور بزدخی بونی بردها کتورو بده تحقیقات اجرا ایتمکه احتیاج یوق المزده اولان اوراق میانده مصرحدر .

رئیس ـ دیمك اولیور که اوراق موجوده سندن استنباط اولنیور اوده رسمیدر .

یکیشهرلی زاده حاجی احمد افندی ـ شورای دولتك محاکمات دائره سنده اعلام اولنمش تبلیغ اولنمش بردها بویله برشی یاپسونلر شورای دولت محاکمات دائره‌سی تصدیق ایدیور او یله اولان شیئی یالکز وصایا ایله کچشدرمك بنده‌کزجه روا دکلدر .

(هیئت مبعوثان اوطه‌جیلرینك معاش والبسه‌زینه دائر تقدیم ایتدکلری عرضحال اوقنور)

رئیس ـ انجمنك قراری وجهله بر تذکره یازیلوب کیتسونمی (هیئت کیتسون)

رئیس ـ بونلرك معاشلرینك حد کفایه‌یه ابلاغی والبسه‌زینك نظام التنه المسی لازمدر چونکه بوراسی ملت مجلسیدر خدمه‌نك رسمی و منتظم البسه‌زی اولملیدر .

بعض طرفدن اعانه ایده‌لم کبی سوزلر جریان ایدر .

اغوب افندی ـ سز و یرر سه کز بنده کزده هپکزدن اول و یره بیلورم .

رئیس ـ اعانه بحثی بشقه‌در بوسوز رسمی بر سوزدر مبعوثانك خدمه‌سی کندینه مخصوص برقیافت نه ایسه هیئتده یاقشور بر صورت مناسبدر دینور فقط اعانه بشقه بحثدر فی الحقیقه بویله برشی لازمی دکلمی بونی اداره داخلیه‌یه حواله ایده‌لم اساسنی قبول ایدرسه کز .

مانوق افندی ـ هیئت قبول ایدر .

سعدی افندی ـ شو بیان اولنان اساسی رفقای کرام تصدیق ایتدیکنه متشکرم حقیقة بزم مجلسمزك کاتبلرینده بویله بر اصلاحات استرز زیرا که شورای دولت باش کاتبی بك افندی یدی بیك بوقدر غروش معاش الیور مجلس مبعوثان باش کاتبی ایچون بیك بشیوز غروش السون بر سنجاق مجلس باش کاتبی بیك بشیوز غروش الیورلر بویله بر هیئت عثمانیه‌نك باش کاتبنه بیك بشیوز غروش ضبط کاتبلرینه یدیوز اللی غروش یعنی بوپك برعادی شیدر واقعا او افندیلرده برشی سویلیورلر تشکر ایدیورلر بونلره براز همت بیوریلور ایسه پك اعلا اولور .

رئیس ـ پك ایو افندم انی تنسیب ایدرسه کز بویله برشی قبول اولندی صور اجرائیه‌سنی دوشونوب‌ده افاده ایتمك اوزره اداره انجمننه حواله ایده‌لم .

قونیه‌دن مصطفی افندی ـ بونك برجهتی وار بیلمك لازمکلور و یریلان معاشلر درت ماه ظرفنده موقت صورتیله درت آی ایچوندر یوخسه مجلس طاغلدقدن صکره‌یه قدرمی الیورلر .

رئیس ـ اوطه‌جی کبی خدمه مدیری کبی انلر دائمیدر لکن کتبه و سائره‌نك موقتدر بعض کاتبلر بعض اداره مأمورزی دائمیدر فقط دیکر مأمورلر موقتدر افندم هرنه ایسه بونك اساسنی تفرعاتنی مادامکه اساس قبول اولندی هیئت اداره‌یه حواله ایده‌لم ده مطالعه اولنسون نتیجه سنی تبلیغ ایتسون یارم ساعت و یاخود برچاریك صکره بر مهم مصلحت ایچون اجتماعمز ملحوظ ایدوکندن ساعت اونی چاریك کچه‌رك شمدی مجلسمزه ختام ویرلدی فقط اعضای کرام طاغلمسون انجمنلرده همت ایتسونلر چونکه اجتماع ثانی پك مهمدر (مجلس طاغیلور واندن صکره اجتماع ثانی وقوع بولمدی)

هیئت مبعوثان عثمانیه‌نك اك بیك ایکیوز طقسان بش سنه‌سی محرمنك یکرمی دردنجی و طقسان اوچ سنه‌سی کانون ثانیسنك اون التنجی پازار ایرتسی کونی فضیلتلو بهاء الدین افندی حضرتلرینك ریاستی تحتنده و صورت علنیه‌ده اون سکزنجی دفعه اوله‌رق وقوعبولان اجتماعنك مذاکراتنی حاوی استنوغراف ضبطیدر .

رئیس وکیلی فضیلتلو شیخ بهاء الدین افندی ـ بوکونکی مجلسمز ساعت یدی‌یی چاریك کچه‌رك اجتماع ایلدی اولکی کونکی مجلسك ضبطی اوقونسون

(ضبط قرائت و بعض تصحیحات اجراسیله قبول اولندقدن صکره)

یاور افندی ـ یکی کلان اعضالر تحلیف اولنسون دها اولنمدیلر .

رئیس ـ قانون داخلی موجبنجه تحلیفلری لازمدر .

حافظ محمد افندی ـ صدر اعظمك بولنمسی لازم .

بوسنه مبعوثی یاور افندی زیرده مندرج ورقه‌یی قرائت ایدر

(صورت ورقه)

تلغراف و پوسته مأمورزی معاشلرینی سکهٔ خالصه اوله‌رق المقده اولدقلری کچن کون موضوع بحث اولمشیدی بو بابده مطالعاتمی بیان ایتمك استرم مملکتمزده کوریورز که مأمورینمزدن اك عفیف واك فقیر تلغراف مأمورلریدر بونلر خزینهٔ دولته طوقنمیه‌رق کیجه کوندز ایشلیه‌رك امکلریله حاصل اولان وارداتدن معاشلرینی الیورلر حاصل ایتدکلری سکهٔ خالصه

اللرندن النوبده یرینه قائمه و یریله‌جك اولورسه غیرتلرینه کسل کله‌جکدر کچنلرده بویله بر اجرا آته قالقشلمشیدی بتون مخابراتی براقدیلر بناء علیه باب عالی مصارفات مبرمه‌نك سکهٔ خالصه‌دن تسویه‌سندن صکره قاله‌جق اقچه‌یی معاشاته تقسیم ایدلمسنه امر ویرمشدر کچن کونکی مباحثه‌ده تلغراف ناظرینده مأمورلر کبی سکهٔ خالصه الیورمش دینلدی بر دائره‌ده ایکی اوچیبك کشی حقنده جاری اولان براصولدن اول دائره‌نك رئیسنی استثنا ایتمك عدالته مقرون دکلدر بو بابده کی مسموعاتمك حقنه شایان اولان جهتی بدایت مسئله‌دن شمدی‌یه قدر مواقع حربیه‌یه دفعاتله سوق و اسرا قلنان تلغراف لوازماتیچون مالیه‌دن بش پاره‌یله ویرلمیوب مبایعات و کافهٔ اعمالات و معاشات حاصلاتدن تسویه اولندقدن صکره حاصلات فضله‌سی اوله‌رق یوکارله اقچه‌لر خزینهٔ جلیله‌یه تسلیم اولنمسی ماده‌سیدر تلغراف ناظری اولان ذاتی بنده‌کز شخصا طانیورم کندوسی تلغرافدن یتشمش اقتدارلی برذات اولدیغی و فوق العاده حمیتلی و غیرتلی بر ذات اولدیغی و تلغراف ماکنه‌لرینی دخی بوراجه یاپمق و بوراجه اهل صنعت یتشدیروب‌ده پاره‌لرمزی خارجه چیقارمامق ایچون برده فابریقه یاپدیردیغنی‌ده ایشتدم بوکبی ذواتك الدقلری معاش هیئت کرام طرفندن چوق کورلمیه‌جکی اعتقادنده‌یم .

علیش پاشا ـ بنده‌کزه اعتراض اولنیوردی .

سعدی افندی ـ کچنلرده حقیقت تلغراف مخابرات مأمورلرینك معاشاتی ایچون علیش پاشا حضرتلری بیان معلومات ایتمشیدی بونك اوزرینه جمله‌مز طرفندن بیان معلومات اولندی بوکیفیته قرار ویرلدی ایش بتدی

علیش پاشا ـ ارقداشمز افندی عمومیتی اوزره سویلیور بنده‌کز یالکز نظارت حقنده سویلیورایدم بوکونکی کون یوز لیرا چارشو فیئاتنجه قرق بیك غروش دیمکدر اکر لیرانی یوز غروشه الیور ایسه اوچیوز قائمه الیور او توز بیك غروش معاش الیور دیمك تلغراف ناظری اوتوز بیك غروش معاش الورسه وکلای سائره یوز بیك غروش المالی یالکز اولکی قرار قائمه اوله‌جقدی اوفق مأمورلر بشقه اوفق مأمورلر ایچون برشی دینمدی دیمککه دیکر بر منبعدن المش ناظر افندی خزینه‌یه فضله بوقدر غروش و یریورمش دیمککه او پاره بشقه بر یردن تلغراف اداره‌سندن دکلدر بو تلغراف اداره‌سی دولتك ناظر بو وارداتی بشقه یردن بولوبده خزینه‌یه کوندریور

اغوب افندی ـ بونك اوزرینه مذاکره‌یه لزوم یوقدر افندم مادامکه مذاکره اولندی بیتدی ارتق بشقه بر سوز سویلمکه حقمز یوقدر .

عبدالرزاق افندی ـ مسموع داعیانه‌مه کوره معاشلری بیك لیرایه واصل اولمش بعض بیوك مأمور معاشلرینی الدقلری حالده اوچ درتیوز غروش معاشلی اوفق مأمور و کتبه بیچاره‌گانك یدی سکز ماه معاش المدقلری ایشیدیلیور بویله اوفق مأمورلر معاشلرینی المدقلری وقت بوبیچاره‌لر عجبانه ایله اداره ایتسونلر هیچ اولمز ایسه بو بابده برفقره علاوه اولنسون و بوکا بر نتیجه و یرلسون باب عالی‌یه یازلسون بوکا باقیلسونکه بر مساوات ارلسون کوچك مأمورلره غدر اولمسون .

رئیس وکیلی بهاء الدین افندی ـ بو بحث کچمشدر .

(ظافیراکی افندی کرسی‌یه چیقوب آتیده‌کی نطقی قرائت ایتدیکی صره‌ده لایقیله ایشیدلمدیکندن بعض اعضالر بشقه‌سی اوقومسنی تکلیف ایتمشلر ایسه‌ده اکثریت موافقت ایتمدیکندن ظافیراکی افندی تکرار قرائته دوام ایدر)

اوخانس افندی ـ بر مبعوثك نطقنی دیکری اوقومق نظامه مغایردر ظن ایدرم .

(ظافیراکی افندینك نطقی)

افندیلرم

غزا وانهزام مجرد تقدیرات الهیه‌یه منوط اولدیغی حالده بعض احوالده انهزام محض نصرت وظفر تام عدا اولنور اشته احوال مذکوره‌دن بری حال حاضردر اوروپا قطعه‌سنده اك قوتلی واك نفوسلی عدا اولنان روسیه کبی بر دولت جسیمه‌یه دولت علیهٔ ابدی الدوامك ابراز ایتمش اولدیغی مقاومت و آثار شجاعت نادیدهٔ دشمن دیده‌سی بحق حیرت بخشای عقول انسان و صحایف پیرای تواریخ زمان اوله‌جغی اشکاردر دولت علیهٔ ابدی القرار اوته‌دنبرو بر بحر فضائل بیشمار اولوب موج دریانك اوج اعلایه عروج ایده‌جکی صره‌ده بعض مرتبه تدللی کوردیکی کبی دولت علیه دخی پادشاه حریت پرور و شهنشاه معدلت کستر افندمز حضرتلرینك سایهٔ همایونلرنده قریبا ظفر و نصرتك یسار و ثروتك درجهٔ کماله واصل اوله‌جغی احوال حاضره بر دلیل قویدر فرانسه حکماسندن مشهور (قوزه) نك قولنجه چوق کره برسوء حالدن احوال حسنه تولد ایدر واقعا احوال حاضره‌دن شو نعمت تولد ایتمشدر که بردولت قوهٔ طبیعیه‌سندن ماعدا هیچ کمسنه‌یه استناد ایتمامك قاعدهٔ کلیه‌سی مجددا و برقاتدها اثبات اولنمشدر سیال و ما ایله یازلمش اولان پارس معاهده‌سی احکامنه خلل کتوریلور هیچ کیمسه‌یه ظنمز بغیر حق اعلان حرب اولور هیچ کیمسه ظنمز انجق بر ذات عالی جاه فتح عقدهٔ سکوت ایدرك بونی بیان ایدرکه دولت

متبوعه‌سنك منافع مخصوصه‌سنه خلل کتورلمدکجه حرکات حربیه‌ده بولنمق دلیلکدر فقیرده دیرمکه بر دولت قوهٔ طبیعیه‌سنه تمامیله استناد ایتمیوب‌ده حین حاجتده دیکردن معاونت اومق دیوانه‌لکدر شمدی شوراسنی تحقیق ایتمك اقتضا ایدر بر دولتك قوهٔ طبیعیه‌سی قنغیسیدر عجبا قوهٔ بحریه‌می قوهٔ بریه‌میدر دکل زیرا بونلر قوهٔ مالیه‌دن معدود اولوب خرابیته تابعدر بو صورتده بر دولتك قوهٔ طبیعیه‌سی نه عسکردر نه سفندر انجق محبت تبعه‌در محبت تبعه هم عسکردر هم سفندر مرحوم شیخ سعدینك : و مصرعیده بوکا دلالت ایدر ظن ایدرم (زانکه پادشاه عادل رارعایت لشکرست) بر دولت قوهٔ جسیمهٔ عسکریه‌یه مالك اولوبده محبت تبعه‌سندن محروم اوله‌جق اولور ایسه ازمنهٔ قدیمه‌ده ردوس جزیره‌سنده رکز اولنمش اولان صنم جسیم الهیکله مشابهدر که اکرچه منظره‌سی حیرت بخشا و دهشتفرما ایسه‌ده بونی استعجاب ایدن جزیرهٔ مذکوره بر محسنات کورمز زیرا بی روحدر شوقدر وار که محبت تبعه ایکی نوعدر بری محبت کاذبه بری محبت صحیحه‌در محبت کاذبه خوف و خشیتدن کوستریلور ضروری بر محبتدر که فرصت اولیدی درحال عداوت شدیده‌یه تحویل اولنور محبت صحیحه‌ده عدالتدن یعنی وقایهٔ عرض و جان و مال ایدن حسن اداره‌دن حاصل اولور بر محبتدر که نه طوب ونه کله ایله خراب اولمق ونه‌ده قوماندانلرك شاید عدم اقتدارلرندن بوزلمق احتمالی واردر بو قوهٔ الهیه کبی ناقابل الزوالدر چونکه قواعد طبیعیه‌دن تولد ایدر ازمنهٔ قدیمه‌ده بغداد قرالیچه‌سی مشهوره (سمیرامیس) لك نزدینه برکون باش وکیلی کلوب (قرالیچه علیهکزه بر فساد عظیم تهیج اولنیور تدابیر شدیدهٔ عسکریه‌یه تشبث ایده‌لم) دیدکده قرالیچه بوکا جواب اوله‌رق (هیچ کیمسه‌دن خوف ایتمم زیرا بنم تختم تبعه‌مك محبت حقیقیه‌سی اوزرینه متأسسدر) دیمش ایمدی هر دولتك قوهٔ طبیعیه‌سی صنوف تبعه‌سنك محبت حقیقیه‌سیدر وهر دولت صنوف تبعه‌سنك محبت حقیقیه‌لرینك استجلابی اغورنده بذل همت ایدر و بذل همت ایتمك برنجی وظیفه‌سیدر صنوف تبعه‌سنك محبت حقیقیه‌لرینك استجلابی ایچون بیك شیئه توقف ایتمز برشئ کافیدر بوده عدالتدر بر شیدر اما بو برشیئك ایچنده هر شی موجوددر ثروت و یسار نصرت و ظفر و نفوذ و اعتبار روح دولت عدالتدر مدار حیات ملت عدالتدر سعادت حال دولت و ملت عدالتدر والدمدنیت حاضرهٔ جهان اولان حکیم (ارسطو) نك

قولنجه روی زمینده عدالت قدر هیچ بر سیارهٔ آسمان تابان اولهمز کوکب عدالت ایله مزین اولان دولت مانندهٔ مرکز دائرهٔ آفتاب رونق بخش وزینت یابدر بالعکس اختر عدالتله منور ازلمیان دولت بالطبع مستغرق تار وظلمت اولور افندیلرم روح دولت عدالتدر لکن روح عدالت ده معلوماتدر شوایکی نقطه کرك مأمورین دولتك وکرك مبعوثان ملتك اقدم افکار ومطالعه‌لری اولدیغنه نظرا بشقدجه موجب تشکر وافتخاردر فنون ومعلومات آفتاب سمانك حرکتیجه حرکت ایتمش آفتاب بروج شرقیه‌دن طلوع ایله جای غربه حرکت ایده‌کلدیکی مثللو خورشید فنون ومعلومات دخی اقطار شرقیه‌دن طلوع ایله جهات غربیه‌یه حرکت ایلمشدر پادشاه معارف پرور سلطان حمیدخان افندمز حضرتلرینك سایهٔ همایونلرنده نجم تابان معارف قریبا بروج شرقیه دن طلوع جهات غربیه‌یه دخی کالاول رونق افزای علوم وفنون ودولت علیه‌لری فرمانفرمای ربع مسکون اوله‌جغی اصلاشك وشبهه اولهمز مع مافیه عدالت یالکز لوایح ونظامات ایله وجوده کلدیکی کبی معلومات یالکز ارزوی واشتیاق ایله حصوله کلمز ایکیسنك دخی الت مخصوصه‌لری واردر برینك التی حسن اداره‌در دیکرینك مکاتب علمیه‌در حسن اداره‌نك دخی التی مأمورین اولدیغی کبی مکاتب علمیه‌نك روحی معلمیندر ایشته شوایکی التك یعنی مأمورین ایله معلمینك درجهٔ مطلوبه‌ده بولنمری اسبابنك استحصال واستکمالی حقنده کرك دولت وکرك مبعوثان ملت طرفندن سرمو قصور کوستریله‌جك اولور ایسه متهم عد اولنه‌جغمزه شبهه یوقدر لاجل التذکر شمدی‌یه قدر ارسال اولنمش اولان وارسالی مقرر بولنان لایحه‌لر ایچنده یالکز وظائف کوزیورم یالکز وظائف ایشیدیورم یعنی وظائف مأمورین وظائف معلمین حقوق مأمورین حقوق معلمین لفظنی شوصره‌ده هیچ ایشتمدم وظائف ایله حقوق بربرینه مربوطدر حقوق ویرمدیکمز ادمدن بیلم وظائف استمکه حقمز وارمیدر مثلا برطاقم مأمورین علیهنده کرك کچن سنه وکرك بوسنه مجلسمزده چوق اتهام وعزویات ایشیدلمشدر لکن مأمورین حقنده بالدفعات کورنمش اولان عدم عدالتدن طولایی بلکه هیچ برمز بوشی سویلمدك عجبا بونلر مأمورین دولتدن معدود اولدیغندن اعضای ملتدن معدود اولمامق می لازم کلور برمأموردن معلومات استرز درایت استرز حسن خدمت استرز استقامت استرز عجبا بومأمورلرك معلومات وخدمتلری وعفت واستقامتلری دائما رهین تقدیر اولمشمیدر احوال مستقبله‌سی خدمتی سایه‌سنده دائما تأمین قلنمشمیدر ظن ایدرم اولنمامشدر زیرا برچوق معلوماتلی ودرایتلی ومستقیم وامکدار مأمورلر کوریورز که بلکه نان عزیزه بیله محتاجدر کچن سنه بوکرسیٔ شریفده مأمورین حقنده برمقالهٔ مخصوصه ایراد ایتمش اولدیغمدن تکراره حاجت کورمیوب فقط اعضای کرام حضراتندن بونی سؤال ایتمکه جرأت ایدرمکه برمأمورك احوال مستقبله‌سی نظاما یعنی حسن خدمتی سایه‌سنده تماميله تأمین اولنمدقجه حسب البشریه کندوسی نه صورت ایله اولورسه اولسون تأمین ایتمك یولنده بولنه جقمیدر بولنمیه جقمیدر وبرمأمور حسن خدمتی سایه‌سنده فیض بولمق لازم کلور ایکن برطرفی اولمدیغندن کیرو قالوب کندوسندن دون قدر اولان دیکرمأمورلر طرفلری سایه‌سنده فیض بولدقلرینی کوردکجه غیرتنه فتور کلورمی کلمزمی وکندوسنی مغدور نظریله کوررمی کورمزمی وکندوسنی مغدور نظریله کورن برمأمور سائر کسانی غدر وتعدیدن وقایه ایتمکه چالیشورمی بونلر شول سؤاللردندرکه جواب ملحوظدر واقعا عفت واستقامت ایله متصف برمأمور کندوسی حقنده هرنه کونه معامله اولنورسه اولسون طریق استقامتدن بروجهله آیرلمیه‌جغی درکار ایسه‌ده مادامکه بودنیا ملائکك دنیاسی اولمیوب بشرك دنیاسیدر هرشی خاطره کله‌بیلور صنوف مأمورین دولت ایچنده عجبانه مقدار ذیقیمت ذاتلر واردرکه هرنصلسه دفینهٔ کرانبها مثالی مدفون اولوب کیمسه بیلمز کیمسه ارامز وکل یوم بحث ایلدیکمز برطاقم والیلر ومتصرفلر وقائممقاملر ومأمورین سائره میاننده عجبا قاچ کشی واردرکه بولندقلری محللرك برطاقم ارباب نفوذینك کیفلرینه ویاخود برطاقم آمرلرینك مزاجلرینه موافق حرکت ایتمدکلرندن بی اساس برمضبطه ویاخود برانها اوزرینه بلامحاکمه عزل اولنوب برمأموریت جدیده تحصیل ایدنجه‌یه قدر مدت مدیده ظرفنده خان کوشه‌لرنده چوریمش بتمش ویاخود مدت عمرلرنده اچیقده قالمش بیچارکان واردر بوروای حقمیدر شان عالی‌یه موافقمیدر دکل حاشا کلا (الحق مر) ضرب مثلی صحیح ایسه حقیقت حال بودر ایشته اسباب مشروحه‌یه بناء وظائف مأمورین لایحه‌سیله برابر حقوق مأمورین لایحه‌سی دخی کلمسنی تکلیفله عاجزانه وقاصرانه ختم کلام ایلرم.

مانوق افندی — مأمورین حقنده شمدی‌یه قدر پك چوق مباحثه‌لر اولدی بزم ملکمزده اهلیتسز مأمورلر بولندیغی کبی پك چوق اهلیتلی آدملر واردر افندی حضرتلری فنا مأمورلردن شکایت ایدیور حالبوکه بوخصوصده هیچ برشی اجرا اولنمدیغنه تأسف اولنور جمله‌مز بودردی تعداد ایتدیکمز حالده دواسی چاره‌سی هرنه ایسه انی اجرا ایدمیورز ظافراکی افندی مأمورینك حقوقی تعیین اولنمامشدر دیور حالبوکه وظائف مأمورین نظامنامه‌سی موجود اولدیغندن حقوقیده متضمندر بونکله برابر انجمنه حواله اولسون.

(بقیه‌سی صکره)

مواد اعلانیه

اورته‌کوی ساکنلرندن ایکن اقدمجه وفات ایتمش اولان ملتزم سقااوغلی قره‌بتك افلاسنه فی ٤ صفر سنه ٩٥ وفی ٢٦ کانون ثانی سنه ٩٣ تاریخنده دردنجی محکمهٔ تجارتدن حکم اولنه‌رق مصالح افلاسیه‌سنك رؤیت وتسویه‌سنه ملازمین اعضادن فرهاد افندی ایله اصحاب مطلوبدن بغوص اریه‌جیان غاموقاسندیك تعیین قلنمش اولدیغندن متوفای مرقوم سقااوغلی قره‌بت ذمتنده الاجغی اولنلرك قانوننامهٔ تجارتك یوزیتمشنجی بندی موجبنجه موقت سندیکلرك اصالته تحویلی ویاخود یکیدن استخدامی ایجاب ایدن وکیللرك تعیینی ضمننده استشاره اولنمق اوزره طقسان بش سنه‌سی صفرك یکرمی بشنه وطقسان اوچ سنه‌سی شباطك اون التیسنه تصادف ایدن پنجشنبه کونی ساعت یدی راده‌لرنده مذکور دردنجی محکمهٔ تجارت اوطه‌سی صره‌سنده ژوژقومیسرلره مخصوص اولان اوطه‌یه کلملری اعلان اولنور.

اس انقلاب

محرری

احمد مدحت

قریم محاربه‌سندن جلوس عبدالحمید خانی‌یه قدر یعنی دور عبدالعزیزخان ایله دور سلطان مرادخان احوال تاریخیه‌سنی مبین برنجی جلدی طبع ونشر اولنمش وغازی سلطان عبدالحمید خان عصرینك برنجی سنه‌سی وقوعاتنی حاوی اولان ایکنجی جلدی دخی دردست طبع بولنمشدر.

فیئاتی غروش

٣٠
